

DELIVERY NOTE : 82654651

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

DATE : 24.06.2018 07:38:47

REMOTE TRANSMISSION

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 24.06.2018 at 07:38:45
Delivered on : 25.06.2018 at 07:38:45
Order reason :

Material Description
Customer P.O. Number
Origin - Destination Country
Customer Material
Revision Level
VALEO Material Number
Shipped
Quantity
Unit
Measure
Packing
Unit Type
Qty
Packing
Unit Nr
Lot Nr
Expiration date
Qty per
packaging
unit
Kanban Nr
External call
Nr
Handling Unit
Nr

Dual Wet Clutch assy 300 (4010)
550003927501
FR-IT
2510164010
1084010A
105
PCE
TBA-501627
TBA-501626
TBA-501628
1
7
1
112429981
105
112429981
112429981

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 105
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 25.06.18
Firma

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

:
: B17726P
:
: Truck
: FCA Amiens

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

TRANSPORTATION
Via - 70026 Modugno (BA)

25 GIU 2018

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport
The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Brach name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

N°1990040270



Flash Order: **TE18063FOA**

Date / Datum: **24/06/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **24.06.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **24.06.18**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AVENUE ROGER DUMOULIN 33 ZONE INDUSTRIE NORD 80030 AMIENS**

Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **84 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SIGNATORY: **24 JUIN 2018**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **Tel : 03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 70026 MODOGNO ITALIA**

Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHN + NAGEL S.r.l.**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **25 GIU 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxHxP) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/ Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
3 p. v. l. l. s.			1080 kg.		CMR	☒ Oui: N° ONU: _____ ☐ Non: _____
					Transport: Prix/Charge/Preis 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren	Classe, Class, Klasse: _____ Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____ Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: _____ ☐ Non ☐ Oui: Température: _____ Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen: _____

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1 ^{er} -2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2 ^e -3 ^e
Flash Code: PL 666	A/WHERE/WO: _____	Flash Code: _____	A/WHERE/WO: _____
Raison Sociale/ Name / Firma: WASZKIEWICZ ROBERT	Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale/ Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Adresse-Tel/ Address-Tel: ul. H. Ordonówny 4/74 15-750 Białystok NIP PL 9660017595 REGON 052117842	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: B17726P	Date/Datum: de Départ du 2 ^e Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Départ du 3 ^e Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m
Reserves/Observations/ Bemerkungen: _____	Observations/ Bemerkungen: _____	Reserves/Observations/ Bemerkungen: _____	Observations/ Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____	Observations/ Bemerkungen: _____	Signature/Unterschrift: _____	Observations/ Bemerkungen: _____
3 ^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3 ^e -4 ^e	4 ^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: _____	A/WHERE/WO: _____	Flash Code: _____	
Raison Sociale/ Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale/ Name / Firma: _____	
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel/ Address-Tel: _____	
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Départ du 4 ^e Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____	
Reserves/Observations/ Bemerkungen: _____	Observations/ Bemerkungen: _____	Reserves/Observations/ Bemerkungen: _____	
Signature/Unterschrift: _____	Observations/ Bemerkungen: _____	Signature/Unterschrift: _____	